

2007. május 24., csütörtök

1. érvénytelennek nyilvánítja Beniamino Donnici úr mandátumát, akinek megválasztását a nemzeti hatóságok közölték;
2. érvényesnek nyilvánítja Achille Occhetto úr mandátumát;
3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot az illetékes olasz nemzeti hatóságoknak, valamint Beniamino Donnici és Achille Occhetto uraknak.

P6_TA(2007)0210**A nigériai választások****Az Európai Parlament 2007. május 24-i állásfoglalása a közelmúltban lezajlott nigériai választásokról**

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Nigériai Szövetségi Köztársaságba küldött európai uniós választási megfigyelő küldöttség 2007. április 23-i előzetes megállapításaira és következtetéseire,
 - tekintettel az Egyesült Nemzetek 2005. október 27-i ülésén elfogadott, a nemzetközi választási megfigyelési alapelvekről szóló nyilatkozatra és a nemzetközi választási megfigyelők magatartási kódexére,
 - tekintettel az EU választási segítségnyújtó és megfigyelő tevékenységéről szóló, 2000. április 11-i bizottsági közleményre (COM(2000)0191),
 - tekintettel eljárási szabályzata 103. cikkének (2) bekezdésére,
- A. mivel a 2007-es nigériai állami és szövetségi választások nem feleltek meg a demokratikus választásokra vonatkozó alapvető nemzetközi és regionális előírásoknak, és nem tekinthetők hitelesnek, szabadnak és tisztességesnek;
- B. mivel ezek a választások nem elégítették ki a nigériai nép reményeit és várakozásait, amely lelkesen vett részt a választási folyamatban és gyakran rendkívül nehéz körülmények között szavazott, a szavazás és az iránti erős eltökéltségét mutatva, hogy a szavazók biztonságának sok térségben tapasztalható hiánya és a félelem ellenére éljen demokratikus jogaival;
- C. mivel az Európai Unió választási megfigyelő küldöttsége arra a következtetésre jutott, hogy a rossz szervezés, az átláthatóság hiánya, a széles körben észlelhető eljárási szabálytalanságok, a különösen az eredmény egyeztetése során előforduló jelentős csalások, a szavazati jogoknak a folyamat különböző pontjain való megvonása és a jelöltek számára biztosított egyenlő feltételek hiánya miatt a választások súlyos hibákkal zajlottak le;
- D. mivel ahelyett, hogy garantálta volna az állampolgárok alapvető szabad választójogát, a nigériai kormány és a választási tisztviselők tevékenyen részt vettek a csalásban és az erőszakban, vagy legalábbis figyelmen kívül hagyták a hatalmon lévő párt támogatói és mások által elkövetett emberi jogi visszaéléseket;
- E. mivel az állami választások napján a szavazóhelyiségek nagyon későn vagy egyáltalán nem nyitottak ki, nem rendelkeztek a megfelelő anyagokkal, nem volt elegendő választási tisztviselő, akik közül ráadásul sokan nem részesültek megfelelő képzésben;
- F. mivel a szavazás titkossága gyakran nem volt garantált a szavazófülkék hiányában és a szavazóhelyiségek szegényes kialakítása miatt, az eljárásokat nem követték megfelelően, a független megfigyelést részben akadályozták és a választójog gyakorlásához szükséges életkor betöltése előtti szavazást is észleltek;
- G. mivel az EU-megfigyelők szabálytalanságokat jelentettek a számlálási és egyeztetési folyamat során, beleértve a szavazatok szétválását, a számlálás elmaradását és az eredmények közötti ellentmondásokat; a szavazókori eredményeket nem tették közzé nyilvánosan a választási irányítás egyetlen szintjén sem az egész országban;

2007. május 24., csütörtök

- H. mivel ezek a problémák erőszakhoz vezettek, amelynek következtében legalább 50 ember meghalt és legalább ennyi megsebesült a 2007. április 14-i állami választásokhoz vezető és azt követő időszakban – a halálesetek fele a Niger folyó torkolatának térségében történt –, továbbá káoszt okoztak, beleértve szavazóurnák bűnözők általi elrablását;
- I. mivel a hiányosságok egy részét orvosolni lehetett a 2007. április 14-i és 21-i szavazás között, és a politikai pártok, illetve a rendőrség konkrét lépéseket tehetek volna a békés és stabil környezet kialakítására;
- J. mivel a szövetségi választások napján az EU-megfigyelők ugyanolyan szabálytalanságokat észleltek, mint 2007. április 14-én, nevezetesen a szavazóurnák megtömése, a hivatalos eredménylapok megváltoztatása, érzékeny választási anyagok ellopása, szavazatvásárlás és a választójog gyakorlásához szükséges életkor betöltése előtti szavazás;
- K. mivel a végeredmény mindkét esetben a kormányzó Népi Demokrata Párt földcsuszamlásszerű győzelme volt, egyes esetekben a szavazatok száz százalékát ez a párt kapta;
- L. mivel a politikai pártok, a civil társadalom és a média komoly aggályokat vetett fel a választások lebonyolításával kapcsolatban;
- M. mivel a Transition Monitoring Group, a legnagyobb nigériai megfigyelő szervezet az elnökválasztás megismétlését követelte;
- N. mivel a független nemzeti választási bizottság nem készült fel jól a választásokra, és a választáson részt vevők körében nem keltett bizalmat képességeit és pártatlanságát illetően;
- O. mivel a választások előkészítő szakaszában hiányosságok merültek fel az ellenzék részére biztosított alapvető pártatlanság, az átláthatóság, a választók jegyzékbe vétele és a jogállamiság tiszteletben tartása tekintetében, és Olusegun Obasanjo elnök megkísérelt jelölteket kizárni;
- P. mivel Obasanjo elnöksége során látványos fejlődésre került sor, és az elnök a demokráciát pártfogolta egész Afrikában, de most meg kell erősíteni ezeket a pozitív lépéseket, és a nemzetközi normákkal összhangban el kell köteleznie magát a szabad és tisztességes választások mellett;
- Q. mivel a nők a jelöltek körében és a választási igazgatásban továbbra is alulreprezentáltak;
- R. mivel az általános választások lehetőséget kínáltak az ország számára, hogy történetében először megtapasztalja a hatalom egyik polgári vezetéséről a másikra történő átadását, így megerősítve a demokráciát;
- S. mivel a mintegy 250 etnikai csoportban és saját kormányzóval és törvényhozással rendelkező 36 államban élő 140 millió nigériai lakos, illetve a jegyzékbe vett 64 millió választó fényében a választások az Afrikában valaha lezajlott legnagyobb ilyen eseményt jelentették;
- T. mivel a választások átláthatósága és hitelessége erősen befolyásolja Nigéria nemzetközi megítélését, valamint a kétoldalú kapcsolatok minőségét és a gazdasági együttműködést;

2007. május 24., csütörtök

- U. mivel a sikeres és hiteles választások azonnali és kezdeményező nemzeti, regionális és szélesebb nemzetközi részvételt is megkövetelnek a választással kapcsolatos erőszak és manipuláció megakadályozására;
- V. mivel a szabálytalanságok feltárásával, a csalás akadályozásával és a választási folyamat javítására irányuló ajánlásokkal a szavazók általános bizalmának kiépítésében az EU választási megfigyelő küldöttsége által végzett szakmai munka ellenére, a sikertelen választásokkal kapcsolatban folytatott koherens, választásokat követő politika hiányában romlik az EU szavahihetősége;
- W. mivel Nigéria törekeny stabilitása van mérlegen;
1. felszólítja az érintett hatóságokat és az érdekelt feleket, hogy sürgősen tegyenek megfelelő lépéseket a hiteles és átlátható választások megtartása feltételeinek visszaállítására Nigériában;
 2. sürgeti a nigériai hatóságokat, hogy haladéktalanul, alaposan és átlátható módon vizsgálják ki a választási szabálytalanságokat, és tegyenek azonnali lépéseket a helyzet helyreállítása érdekében, valamint a szabálytalanságok elkövetőit vonják felelősségre tetteikért;
 3. konkrét intézkedések meghozatalára szólít fel egy valóban független, a szabad és igazságos választások lebonyolítására teljes mértékben képes választási igazgatás felállítása érdekében;
 4. megerősíti, hogy Nigéria népének joga van a független és hatékony nemzeti választási bizottság által rendezett új, hiteles választásokhoz; hangsúlyozza, hogy a dolgok jelenlegi állása szerint a bizottság nem képes megfelelni azoknak a szervezési és logisztikai kihívásoknak, amelyekkel szembesül;
 5. sajnálja, hogy a 2006-os választási törvényből még mindig hiányoznak az alapvető átláthatósági követelmények, különösen az eredmények egyeztetése és közzététele tekintetében, így annak módosítására szólít fel;
 6. megjegyzi, hogy fel lehetne állítani egy, a képviselőház és a szenátus tagjaiból álló, minden pártot képviselő bizottságot, amelynek feladata a választási folyamat felülvizsgálata, valamint az új és hiteles választásokra vonatkozó javaslatok megtétele volna;
 7. sajnálja, hogy a véleménynyilvánítás és gyülekezés szabadságát tiszteletben tartó kampány hangulata, a bíróságok pozitív és független szerepe általában, valamint a lakosság demokrácia melletti elkötelezettsége ellenére nem tekinthetőek hitelesnek a választások;
 8. nagyon sajnálja, hogy annak ellenére, hogy a kormány intézkedett a rendőrség, a katonaság és az állambiztonsági szolgálatok jelenlétéről, a választások mégis több személy halálához vezettek, még a szavazatszámlálás kezdete vagy a szavazatok leadása előtt, és legalább 200 ember, köztük jelöltek és rendőrök haltak meg a választásokkal kapcsolatos események alkalmával;
 9. felszólítja a nigériai hatóságokat, a független nemzeti választási bizottságot és a politikai pártokat, hogy vizsgáljanak ki minden erőszakos cselekményt, és az elkövetőket vonják felelősségre;
 10. lesújtónak találja ezt a légkört, amelyben a választásokkal kapcsolatban elkövetett erőszakos cselekmények büntetlenül maradnak, a kormányzati hatalmi ág mentelmi jogot élvez és az erőszakos választási cselekmények elkövetésére bűnözőket bérelnek fel, és konkrét intézkedések megtételére szólít fel e területen;
 11. felszólítja a nigériai kormányt, hogy ne avatkozzon bele a választási folyamat ellen emelt jogi kifogások ügyébe, és felszólítja az ellenzéki pártokat, hogy vegyék igénybe a választással kapcsolatos bírósági eljárásokat, tartózkodjanak az erőszaktól, valamint támogassák az Afrikai Unió/Nyugat-Afrikai Államok Gazdasági Közössége (AU-ECOWAS) közös tárgyalását, amely új és hiteles választások megtartására irányul, a választásokat követő drámai helyzet megoldása érdekében;

2007. május 24., csütörtök

12. üdvözlí, hogy a fellebbviteli bíróság olyan mechanizmusokat hozott létre, amelyek biztosítják és egyszerűsítik a választások utáni petíciók időbeli elbírálását, sajnálja azonban, hogy a Választási Petíciós Bírósághoz petíciót benyújtó sértett ellenzéki felek még mindig az eljárás megkezdésére várnak két héttel az elnökválasztás után;
13. felszólít a polgári jogok és választási ismeretek széles körű és hatékony oktatására, és hangsúlyozza, hogy küzdeni kell a széles körben elterjedt írástudatlanság ellen, amely megakadályozza, hogy a nigériai lakosság hozzáférjen a nyomtatott sajtóhoz, és a választási részvétel egyik legfőbb akadályát jelenti főleg a nők körében;
14. helyesli az Európai Unió választási megfigyelő küldöttségének következtetéseit;
15. felszólítja a Bizottságot, hogy terjesszen a Tanács és az Európai Parlament elé egy összefogott és hiteles, az EU választások utáni politikájáról szóló javaslatot, amely tiszteletben tartja az adott ország lakosságának szabad választási lehetőségét, és kifejezésre juttatja afelett érzett aggodalmát, hogy a jelenlegi, „szakos ügymenetet” követő politika károsítja és alássa az EU választási megfigyelő küldöttségének szavahihetőségét;
16. hangsúlyozza, hogy a Nigériának nyújtandó EU-s segélyeket nem szabad szövetségi vagy kormányzati szerveknek folyósítani egészen addig, amíg sor nem kerül új, hiteles választások megtartására; ez a segély Nigéria lakosságát hivatott szolgálni, éppen ezért a jó kormányzásra, a demokratizálódásra, a választók oktatására és a közösségi alapú alapvető szociális szolgáltatásokra kell fordítani, különösen a civil szervezeteken keresztül;
17. felszólítja a Bizottságot és annak nigériai delegációját, hogy gondoskodjanak arról, hogy a kormánynak ne legyen beleszólása abba, hogy a demokrácia és emberi jogok új, kifejezetten a fogadó ország beleegyezése nélküli működésre tervezett európai eszköze keretében milyen projektek kapnak támogatást;
18. sürgeti a szövetségi kormányt, hogy vegye fel a harcot a korrupció, az erőszak és a büntetlenség minden formája ellen, amelyek az ország nagy részében aláásták a kormányzást mind állami, mind helyi szinten, és Nigéria lakosságának többségét szegénységben tartották, megfosztva őket az alapvető egészségügyi és oktatási szolgáltatásoktól, valamint arra, hogy tartsa tiszteletben az emberi jogokat;
19. felszólítja a nigériai hatóságokat, hogy kezdjék meg a tárgyalásokat a helyi lakossággal a Niger folyó torkolati térségének jövőjéről, nevezetesen szociális, gazdasági és környezetvédelmi fejlesztéséről;
20. megjegyzi, hogy a millenniumi fejlesztési célok elérése a demokrácia egyik kulcsfontosságú eleme, és hozzájárul a társadalmi igazságossághoz és a gazdasági fejlődéshez;
21. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek, Nigéria kormányának, az AKCS–EU Közös Parlamenti Közgyűlés társelnökeinek, az Afrikai Unió Bizottsága és Végrehajtó Tanácsa elnökeinek, valamint a Nyugat-Afrikai Országok Gazdasági Közössége Bizottságának és Miniszteri Tanácsának.

P6_TA(2007)0211

A veszélyeztetett, vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezmény (CITES)

Az Európai Parlament 2007. május 24-i állásfoglalása a veszélyeztetett, vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezményben (CITES) részes felek 2007. június 3–15. között Hágában megrendezendő 14. ülésére készített uniós stratégiai célkitűzésekről

Az Európai Parlament,

- tekintettel a veszélyeztetett, vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezményben (CITES) részes felek 2007. június 3–15. között, Hágában (Hollandia) megrendezendő 14. ülésére (14. CoP),
- tekintettel eljárási szabályzata 108. cikkének (5) bekezdésére,